



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BARKMERE TENUE À LA SALLE DU CONSEIL DE L'HÔTEL DE VILLE LE 11 DECEMBRE 2021 À 10H00 À LAQUELLE ASSISTAIENT :

Le maire / The Mayor :
Les conseillers / Councillors :

MINUTES OF THE REGULAR SITTING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF BARKMERE HELD IN THE COUNCIL CHAMBER OF CITY HALL ON DECEMBER 11TH 2021 AT 10:00 A.M., AT WHICH WERE PRESENT:

Luc Trépanier
Marc Frédette
Kimberley Lamoureux
Stephen Lloyd
Jake Michael Chadwick

Formant quorum / Forming the quorum
Étaient absents/Absent:

La conseillère Marie-Hélène Lemarbre
Le conseiller Kenneth Mann

Également présent /:
Also in attendance :

Martin Paul Gélinas, directeur général et secrétaire-trésorier /
Director General and Secretary-Treasurer.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

La séance est ouverte à 10h45

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, le président de la séance se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de *la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19)* en s'abstenant de voter.

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2021-118

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd-, appuyé par monsieur le conseiller Marc Frédette et résolu à l'unanimité des membres présents :

D'ADOPTER l'ordre du jour tel que déposé, soit:

- 1. Adoption de l'ordre du jour**
- 2. Adoption des procès-verbaux**
 - 2.1 Séance ordinaire du 20 novembre 2021
- 3. Affaires courantes**
 - 3.1 Annonces
 - 3.2 Correspondances –
 - 3.3 APLÉ
 - 3.4 Loisirs Barkmere
 - 3.5 Suivi de la dernière séance
 - 3.6 Période de question (30 minutes)
- 4. Finances et Administration**
 - 4.1 Résolution - Comptes à payer
 - 4.2 Code d'éthique- dépôt de l'extrait du registre des déclarations des membres du conseil relatives aux dons de plus de 100\$
 - 4.3 Adoption du calendrier des séances du conseil pour l'année 2022
 - 4.4 Avis de motion- Règlement 266 établissant les taux de taxes générales et spéciales pour la Ville de Barkmere pour l'année 2022
 - 4.5 Nomination de l'auditeur indépendant pour l'exercice financier 2021
 - 4.6 Rapport du comité consultatif du chemin des Jésuites
 - 4.7 Fermeture de l'hôtel de ville pendant la période des Fêtes
- 5. Environnement**
- 6. Urbanisme**
 - 6.1 Dépôt du rapport du directeur général
 - 6.2 Demande de lotissement : choix du conseil

OPENING OF THE SITTING

The sitting is in order: it is 10:45am.

Unless otherwise indicated in these minutes, the sitting chairman always avails himself of his privilege provided for in section 328 of the *Cities and Towns Act (CQLR, chapter C-19)* by abstaining from voting.

1.- APPROVAL OF THE AGENDA

2021-118

It is proposed by councillor Stephen Lloyd and seconded by councillor Marc Frédette and it is adopted unanimously by the council members present:

THAT the agenda be adopted as proposed, namely:

- 1. Approval of the agenda**
- 2. Adoption of the minutes**
 - 2.1 Regular meeting held on November 20th, 2021
- 3. Current business**
 - 3.1 Announcements
 - 3.2 Correspondence –
 - 3.3 BLPA
 - 3.4 Social Activities Barkmere
 - 3.5 Follow-up from last meeting
 - 3.6 Question period (30 minutes)
- 4. Finance and Administration**
 - 4.1 Resolution - Accounts payable
 - 4.2 Code of Ethics- Presentation of the extract from the public register of donations over \$100
 - 4.3 2022 Schedule of Council meetings
 - 4.4 Notice of motion- Bylaw 266 establishing general and special tax rates for the Town of Barkmere for the year 2022
 - 4.5 Appointment of the external auditor for the year 2021
 - 4.6 Report from the Des Jésuites Road Consultative Committee
 - 4.7 Closure of the town hall during the holiday season
- 5. Environment**
- 6. Urban Planning**
 - 6.1 Tabling General Manager's report
 - 6.2 Subdivision request: the council's choice

7. **Infrastructures et services**
 - 7.1 Prolongation du bail des résidents
8. **Loisirs et Culture**
9. **Affaires légales**
10. **M.R.C. et affaires régionales**
 - 10.1 Dernier conseil des maires
11. **Levée de la séance**

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

2.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 11 SEPTEMBRE 2021

2021-119

PRENANT ACTE QU'une copie du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 20 novembre 2021 a été remise à chaque membre du conseil municipal au moins une journée avant la tenue de la présente séance, conformément aux dispositions de l'article 333 de la *Loi sur les cités et villes, RLRQ c. C-19*, le secrétaire-trésorier est dispensé d'en faire la lecture;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick et appuyé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux:

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 20 novembre 2021 soit approuvé tel que déposé par le secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. AFFAIRES COURANTES

3.1 ANNONCES

Le maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes et transmet quelques informations d'intérêt.

3.2 CORRESPONDANCES

3.3 APLÉ

Aucune représentant présent.

3.4 LOISIRS BARKMERE

Aucune représentant présent

3.5 SUIVI DE LA DERNIÈRE SÉANCE

Aucun suivi n'est apporté.

3.6 PÉRIODE DE QUESTIONS (30 minutes)

Une période de questions est tenue de 10h49 à 10h56

4. FINANCES ET ADMINISTRATION

4.1 COMPTES À PAYER

2021-120

Il est proposé par monsieur le conseiller Marc Frédette appuyé par monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick :

QUE les comptes décrits à l'annexe « A » ci-dessous soient ratifiés et payés.

7. **Infrastructure and Services**
 - 7.1 Citizen's park – extension of the term
8. **Leisure and Culture**
9. **Legal Business**
10. **R.C.M and Regional Business**
 - 10.1 Latest Mayors' Council
11. **Meeting adjournment**

CARRIED UNANIMOUSLY

2. APPROVAL OF THE MINUTES

2.1 ADOPTION OF THE MINUTES OF THE REGULAR MEETING HELD ON SEPTEMBER 11th 2021

2021-119

CONSIDERING THAT a copy of the Minutes of the regular meeting held on November 20th 2021 was given to each member of the Town Council before the day of this sitting, thus conforming to Article 333 of the *Cities and Towns Act RLRQ c. C-19*, the secretary-treasurer is exempt from reading;

THEREFORE,

It is proposed by councillor Jake Michael Chadwick and seconded by councillor Kimberley Lamoureux

THAT the minutes of the regular meeting of council held on November 20th 2021 be confirmed as deposited by the secretary-treasurer.

CARRIED UNANIMOUSLY

3. CURRENT BUSINESS

3.1 ANNOUNCEMENTS

The mayor welcomes those present and passes on some information of interest.

3.2 CORRESPONDENCE

3.3 BLPA

There is no representative present.

3.4 LEISURE BARKMERE

There is no representative present

3.5 FOLLOW-UP FROM LAST MEETING

No follow-up is provided.

3.6 QUESTION PERIOD (30 minutes)

The question period took place from 10:49am to 10:56am

4. FINANCE AND ADMINISTRATION

4.1 ACCOUNTS PAYABLE

2021-120

It is proposed by councillor Marc Frédette, seconded by councillor Jake Michael Chadwick:

THAT the accounts listed on the annexe "A" below be ratified and paid.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4.2 CODE D'ÉTHIQUE- DÉPÔT DE L'EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉCLARATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL RELATIVES AUX DONS DE PLUS DE 100\$

Le Directeur général informe le Conseil qu'il n'a reçu, en 2021, aucune déclaration à inscrire au registre public créé aux termes des dispositions de l'article 6 de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale (RLRQ c. E-.1.0.1) traitant des dons reçus par les membres du conseil.

4.3 ADOPTION DU CALENDRIER DES SÉANCES DU CONSEIL POUR L'ANNÉE 2022

2021-121

CONSIDÉRANT QUE les dispositions de l'article 319 de la *Loi sur les Cités et Villes* (L.R.Q. c.C-19) exige que le conseil de la ville adopte le calendrier des séances ordinaires de son conseil municipal avant le début de chaque année;

EN CONSÉQUENCE, Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par monsieur le conseiller Marc Frédette et résolu à l'unanimité des membres présents,

QUE la Ville de Barkmere adopte le calendrier suivant pour les séances ordinaires du Conseil municipal pour l'année 2022. Ces séances se tiendront au Centre communautaire de la ville de Barkmere, au 199, chemin Barkmere, Barkmere, et débiteront à 10h00:

| | |
|-----------------|-------------------|
| 15 janvier 2022 | 9 juillet 2022 |
| 12 février 2022 | 13 août 2022 |
| 12 mars 2022 | 10 septembre 2022 |
| 9 avril 2022 | 8 octobre 2022 |
| 14 mai 2022 | 12 novembre 2022 |
| 11 juin 2022 | 10 décembre 2022 |

ET QUE le présent calendrier soit inclus dans la prochaine parution du Bulletin municipal.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4.4 AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 266 ÉTABLISSANT LES TAUX DE TAXES GÉNÉRALES ET SPÉCIALES POUR LA VILLE DE BARKMERE POUR L'ANNÉE 2022

Conformément aux dispositions de l'article 356 de la Loi sur les Cités et Villes, avis de motion est donné par monsieur le conseiller Marc Frédette qu'à une séance ultérieure du conseil il sera procédé à l'adoption du règlement 266 établissant les taux de taxes générales et spéciales de la ville de Barkmere pour l'année 2022.

Monsieur le conseiller Marc Frédette dépose le projet de règlement.

CARRIED UNANIMOUSLY

4.2 CODE OF ETHICS- PRESENTATION OF THE EXTRACT FROM THE PUBLIC REGISTER OF DONATIONS OVER \$100

The Director General informs the Council that he has not received, in 2021, any declaration to be entered in the public register created under the provisions of section 6 of the Municipal Ethics and Good Conduct Act E-15.1.0.1 dealing with gifts received by council members.

4.3 2022 SCHEDULE OF COUNCIL MEETINGS

2021-121

WHEREAS section 319 of the Cities and Towns Act (L.R.Q. c. C-19) requires that all towns adopt the schedule for the regular meetings of its municipal council for a year, before the beginning of the year;

THEREFORE, it is proposed by councillor Stephen Lloyd, seconded by councillor Marc Frédette and it is adopted unanimously by the council members present.

THAT the Town of Barkmere adopts the following schedule for the regular meetings of the Town Council for year 2022. These meetings will be on Saturday at 10:00 a.m. at the Community Center, 199 Barkmere Road, Barkmere:

| | |
|---------------------|----------------------|
| January 15th, 2022 | July 9th, 2022 |
| February 12th, 2022 | August 13th, 2022 |
| March 12th, 2022 | September 10th, 2022 |
| April 9th, 2022 | October 8th, 2022 |
| May 14th, 2022 | November 12th, 2022 |
| June 11th, 2022 | December 10th, 2022 |

AND THAT the present calendar will be distributed for free on the next municipal Bulletin.

CARRIED UNANIMOUSLY

4.4 NOTICE OF MOTION - BYLAW 266 ESTABLISHING GENERAL AND SPECIAL TAX RATES FOR THE TOWN OF BARKMERE FOR THE YEAR 2022

Pursuant to section 356 of the Act cited and cities, notice of motion is given by Councillor Marc Frédette-that at a subsequent council meeting there will be adoption of By-law 266 establishing general and special taxes rates for the Town of Barkmere for the year 2022.

Councillor Marc Frédette submits a copy of the draft by-law.

Une copie du projet est disponible lors de la présente séance pour consultation par les citoyens.

The draft is available at this meeting for consultation by citizens.

4.5 NOMINATION DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT POUR L'EXERCISE FINANCIER 2021

4.5 APPOINTMENT OF THE EXTERNAL AUDITOR FOR THE YEAR 2021

2021-122

CONSIDÉRANT que la Ville a reçu une offre de service pour l'audit des états financiers et pour le rapport de l'auditeur sur les matières résiduelles pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021;

2021-122

WHEREAS THAT the Town has received a service offer for the audit of the financial statements and for the auditor's report on residual materials for the fiscal year ending December 31, 2021;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Marc Frédette, appuyé par monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick et résolu à l'unanimité :

THEREFORE, Councillor Marc Frédette moved, Councillor Jake Michael Chadwick seconded, and it was unanimously resolved by all present:

DE NOMMER la firme Daniel Tétreault, CPA Inc. pour procéder à l'audit des états financiers ainsi qu'au rapport de l'auditeur sur les matières résiduelles de la ville de Barkmere, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, pour la somme de 3 750,00\$ plus taxes,

THAT the Town of Barkmere appoint the firm Daniel Tétreault, CPA Inc. to audit the financial statements as well as the auditor's report on residual materials in the town of Barkmere, for the fiscal year ending December 31, 2021, for the sum of \$3 750.00 plus taxes,

ET

AND

D'AUTORISER le directeur général à signer les documents confirmant cette nomination.

TO AUTHORIZE the Director General to sign documents to confirm this appointment.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CARRIED UNANIMOUSLY

4.6 RAPPORT DU COMITÉ CONSULTATIF DU CHEMIN DES JÉSUITES

4.6 REPORT THE FROM THE DES JÉSUITES ROAD CONSULTATIVE COMMITTEE

2021-123

CONSIDÉRANT le règlement 253 créant une réserve financière pour l'entretien du chemin des Jésuites;

2021-123

WHEREAS bylaw 253 creating a financial reserve for the maintenance of des Jésuites Road;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité consultatif sur le chemin des Jésuites;

WHEREAS the recommendation of the des Jésuites Road Consultative Committee;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux, appuyé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd et il est résolu à l'unanimité par les membres présents :

THEREFORE, Councillor Kimberley Lamoureux moved, Councillor Stephen Lloyd seconded, and it was unanimously resolved by all present:

D'ENTÉRINER le rapport du comité consultatif du chemin des Jésuites;

TO ACCEPT the report of the des Jésuites Road Consultative Committee;

DE prévoir une somme de 4 860 \$ pour établir la taxe spéciale du chemin des Jésuites pour l'année 2022.

TO provide for a sum of \$4 860 to be levied through the des Jésuites Road special tax for year 2022.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CARRIED UNANIMOUSLY

4.7 FERMETURE DE L'HÔTEL DE VILLE PENDANT LA PÉRIODE DES FÊTES

4.7 CLOSURE OF THE TOWN HALL DURING THE HOLIDAY SEASON

2021-124

Il est proposé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux, appuyé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd et résolu à l'unanimité :

2021-124

It is proposed by councillor Kimberley Lamoureux, seconded by councillor Stephen Lloyd, and it was unanimously resolved by all present:

DE fermer l'hôtel de ville pour la période des Fêtes 2021-2022 du 24 décembre 2021 au 4 janvier 2022 inclusivement.

TO close the Town Hall for the 2021-2022 holiday season from December 24, 2021 to January 4, 2022.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CARRIED UNANIMOUSLY

5. ENVIRONNEMENT

5. ENVIRONMENT

URBANISME

URBAN PLANNING

6.1 RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Le directeur général fait rapport de l'émission des permis de construction ou de certificat d'autorisation et dépose le rapport sous l'annexe « B » rédigé par l'inspecteur municipal pour le mois de novembre 2021 de même que la liste des mutations intervenues sur les immeubles du territoire de la ville de Barkmere.

6.2 DEMANDE DE LOTISSEMENT: CHOIX DU CONSEIL

Demande de lotissement : DPLOL210052 – Gestion R. Léon Inc.

2021-125

CONSIDÉRANT la demande de lotissement déposée par Gestion R. Léon Inc., dans le dossier DPLOL210052;

CONSIDÉRANT que la ville a mandaté la firme d'évaluateurs Bruyère & Charbonneau afin de procéder à l'évaluation des lots à être créés;

CONSIDÉRANT que les trois lots à être créés ont été évalués à 550 000\$;

CONSIDÉRANT que conformément aux dispositions de l'article 2.2.6 3), le demandeur a remboursé à la ville tous les frais d'évaluation ;

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux et Il est unanimement résolu :

D'ACCEPTER une contribution en argent, pour fins de parc, au montant de 55 000\$ dans le cadre de la subdivision du lot 5 864 997 (LDE 2980) en trois (3) lots en bordure du lac des Écorces. Ces lots sont plus amplement démontrés au plan et à la description technique préparés par M. Dominique Fecteau, arpenteur-géomètre, et déposé sous le numéro 75 288-C de ses minutes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

7. INFRASTRUCTURES ET SERVICES

7.1 Prolongation du bail du parc des citoyens

2021-126

CONSIDÉRANT QUE la Ville désire prolonger la durée du bail pour le parc des citoyens (ci-après le « Bail ») pour un autre dix (10) ans, avec des modalités qui à tout égard sont en accord avec le Bail actuel (les modalités de renouvellement)

CONSIDÉRANT QUE la Ville veut publier ce renouvellement du Bail au registre foncier conformément aux exigences prévues à l'article 2999.1 du *Code civil du Québec*, RLRQ c C-1991;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux et il est résolu à l'unanimité par les membres présents :

D'AUTORISER la maire et le directeur général, à signer tout document donnant effet aux présentes pour et au nom de la Ville de Barkmere ;

ET

6.1 DIRECTOR GENERAL REPORT

The director general presents the issuance of construction permits or authorization certificates, and presents the municipal inspectors report on the appendix "B" for the month of November 2021 as well as the list of the transfers of properties of the territory of the city of Barkmere.

6.2 SUBDIVISION REQUEST: THE COUNCIL'S CHOICE

Subdivision request: DPLOL210052 - Gestion R. Léon Inc.

2021-125

WHEREAS the subdivision request filed by Gestion R. Léon Inc., in file DPLOL210052;

WHEREAS the city has mandated the firm of appraisers Bruyère & Charbonneau to proceed with the evaluation of the lots to be created.

WHEREAS the three lots to be created were valued at \$ 550,000;

WHEREAS in accordance with the provisions of Article 2.2.6 3), the applicant has reimbursed the city for all assessment costs;

Councillor Stephen Lloyd moved, seconded by councillor Kimberley Lamoureux, and It is unanimously resolved:

TO ACCEPT a cash contribution, for park purposes, in the amount of \$ 55,000 as part of the subdivision of lot 5,864,997 (LDE 2980) into three (3) lots on the edge of Bark Lake. These lots are fully demonstrated in the plan and technical description prepared by Mr. Dominique Fecteau, land surveyor, and filed under number 75 288-C of his minutes.

CARRIED UNANIMOUSLY

7. PUBLIC SERVICES

7.1 Renewal of the lease for the citizen's parc

2;021-126

WHEREAS the Town is wishes to extend the term of the lease for the residents' park (the "Lease") for an additional ten (10) years, with all other terms to be in accordance with the same terms and conditions of the current Lease (the Rent Terms);

WHEREAS the Town wishes to publish the renewed version of the Lease at the Land Registry in accordance with the requirements of article 2999.1 of the Civil Code of Québec, LRQ, c C-1991;

THEREFORE, Councillor Stephen Lloyd moved, Councillor Kimberley Lamoureux seconded, and it was unanimously resolved by all present:

TO AUTHORIZE the Mayor and the General Director, to sign all necessaries documents to give effect to this present resolution;

AND

DE MANDATER le directeur général pour publier l’avis pour le Bail requis au registre foncier du Québec par l’entremise d’un avocat ou un notaire qui pourra attester la validité du document et de payer les frais reliés à la rédaction de ce document et à sa publication.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

8. LOISIRS ET CULTURES

9. AFFAIRES LÉGALES

10. M.R.C. ET AFFAIRES RÉGIONALES

10.1 Dernier conseil des maires

Monsieur le Maire fait rapport des activités du dernier conseil des maires de la MRC des Laurentides.

11. LEVÉE DE LA SÉANCE

La prochaine séance régulière du Conseil se tiendra le 15 janvier 2022, à 10h00, au Centre Communautaire de la ville, à Barkmere, Québec.

LEVÉE DE LA SÉANCE

2021-127

Il est proposé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux, appuyée par monsieur le conseiller Marc Frédette, et résolu unanimement :

QUE la séance du Conseil soit levée à 11h19.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

Luc Trépanier
Maire/Mayor

TO MANDATE the General Director to publish the notice for the Lease at the land register of Quebec through a lawyer or notary who can certify the validity of the document and to pay expenses related to the preparation of this document and its publication.

CARRIED UNANIMOUSLY

8. LEISURE AND CULTURE

9. LEGAL BUSINESS

10. R.C.M. AND GOVERNMENTAL AFFAIRES

10.1 Last mayor’s Council

The mayor reports verbally on the activities of the council of mayors of the RCM des Laurentides.

11. MEETING ADJOURNMENT

The next regular Council meeting will be held on January 15th 2022 at 10:00am at the Barkmere Community Center in Barkmere, Québec.

CLOSING OF THE SITTING

2021-127

It was proposed by councillor Kimberley Lamoureux seconded by councillor Marc Frédette, and unanimously resolved:

THAT the session of the Town Council be adjourned at 11:19am.

CARRIED UNANIMOUSLY

Martin Paul Gélinas
Secrétaire-Trésorier/Secretary-treasurer

ANNEXE A / APPENDIX A
Comptes à Payer / Accounts Payable

| Ville de Barkmere | | | | | |
|--|----------------------------------|--------------------|------------|---|--|
| Registre des chèques pour 15411111 Banque Nationale - Mont-Tremblant | | | | | |
| Town of Barkmere | | | | | |
| Cheque Log for 15411111 National Bank - Mont-Tremblant | | | | | |
| No. | Bénéficiaire | Montant | Date | Explication | |
| No. | Payee | Amount | Date | | Explanation |
| 1559 | Bell Mobilité | \$48,25 | 19-11-2021 | Cellulaire Inspecteur | Inspector's cellular |
| 1560 | Hydro-Québec | \$385,10 | 19-11-2021 | Électricité lumineaire de rue | Electricity street lighting |
| 1562 | Hydro-Québec | \$340,64 | 19-11-2021 | 199 CH. BARKMERE | |
| 1561 | Hydro-Québec | \$247,71 | 19-11-2021 | Électricité 194, chemin de Barkmere | Electricity 194 Barkmere Road |
| | MRC DES LAURENTIDES | \$20 934,48 | | QUOTE PART + SERVICE TELECOM | |
| 1580 | Carte Mastercard | \$385,10 | | Poste Canada, Essence, divers, materiaux | Canada Post, Gasoline, hardware |
| PPA | GLOBAL PAYMENTS | | | Location mensuelle carte débit | Monthly location debit card |
| | | \$22 341,28 | | Total - Règlement 213 | Total - Bylaw 213 |
| EFP- | ENTRETIEN V HOUSEKEEPING | \$100,00 | | ENTRETIEN MENAGER HOTEL DE VILLE | |
| | VIVIANE LAHAIE | 200,00 \$ | | MENAGE HOTEL DE VILLE | |
| | EVALUATION BRUYERE & CHARBONNEAU | \$2 299,50 | | HONORAIRE EVALUATION LOTISSEMENT | |
| | MARTIN-PAUL GÉLINAS | \$187,64 | | COMPTES DE DÉPENSES | |
| | BRIGITTE ST-JEAN | \$250,00 | | LETTRAGE CAMION MUNICIPALITÉ | |
| | MINISTRE DES FINANCES | \$643,85 | | BAUX 2021-20211 | |
| | XMA | \$298,36 | | CONTRAT PHOTOCOPIEUR | |
| | GILBERT MILLER | \$670,50 | | CHEMIN DES JÉSUITES | |
| | EQUIPE LAURENCE | \$1 034,78 | | INSPECTION DU BARRAGE | |
| | SERVICES FORESTIERS GÉLINAS | \$2 529,45 | | RAPPORT CONSTAT COUPE ARBRE TERRAIN PRIVÉ | |
| | MARC-ANDRÉ PAQUIN | \$119,20 | | COMPTE DE DÉPENSES INSPECTEUR | |
| | GILBERT MILLER | \$1 763,82 | | NIVELLEMENT ch. Des Jésuites | |
| | Sûreté du Québec (GVT) | \$36 342,00 | | SERVICE DESSERTE POLICIERE | |
| | SAAQ | \$96,25 | | IMMATRICULATION SKIDOO | |
| | Ls Services R.C. Miller Inc. | \$1 968,95 | | Collecte déchets & recyclage août 2021 | Waste & recycling collection August 2021 |
| | Jessica Miller | \$53,00 | | Compte de dépenses (Cour municipale) | |
| | | \$48 557,30 | | Total - Chèques | Total - Cheques |
| | | \$15 372,62 | | Salaires et avantages sociaux | Wages and benefits |
| | | \$86 271,20 | | Grand Total | Grand Total |

ANNEXE B / APPENDIX B
Liste des Permis / List of Permits

2021/01/06
 11:22:48
 Année 2021

VILLE DE BARKMERE/TOWN OF BARKMERE
D/P Liste des demandes - Toutes

N° Page 1

| Demande | Ouverture | Complétées | Début | Fin | Émis le | Matricule | Demandes du 2020/12/01 au 2020/12/31 | |
|--|------------|--|------------|------------|------------|-------------------------|--------------------------------------|----------------------|
| | | | | | | | Propriétaire | Coût N° permis |
| | | | | | | | Adresse | |
| Permis d'addition d'un bâtiment | | | | | | | | |
| DPADL200104 | 2020/12/17 | 2020/12/18 | 2020/12/17 | 2021/06/18 | 2020/12/18 | 2296 67 5533 0 000 0000 | O'SHAUGHNESSY RICHARD | 100.00ADL200092 |
| ***** Description du bâtiment ou des travaux ***** | | | | | | | 1 | ILE1 LAC DES ECORCES |
| NOUVELLE CONSTRUCTION. ABRI À BOIS | | | | | | | | |
| Total : 1 | | Permis d'addition d'un bâtiment | | | | | | |
| Permis de rénovation | | | | | | | | |
| DPREL200102 | 2020/12/02 | 2020/12/04 | 2020/12/02 | 2022/05/31 | 2020/12/04 | 2295 77 5210 0 000 0000 | DE SCHULTHESS ROBIN | 142.00REL200091 |
| ***** Description du bâtiment ou des travaux ***** | | | | | | | 2740 | LAC DES ECORCES |
| RÉFECTION DU TOIT, POSE DE BARDEAUX NEUFS | | | | | | | | |
| Total : 1 | | Permis de rénovation | | | | | | |